

Bruxelles, 23. travnja 2026.
(OR. en)

8527/26
ADD 1

ENT 84
MI 390
POLCOM 155
COREE 1

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	1. travnja 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2026) 141 annex
Predmet:	PRILOG Preporuci za odluku Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Korejom o sporazumu o uzajamnom priznavanju ocjenjivanja, potvrda i oznaka sukladnosti

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2026) 141 annex.

Priloženo: COM(2026) 141 annex



Bruxelles, 1.4.2026.
COM(2026) 141 final

ANNEX

PRILOG

Preporuci za odluku Vijeća

o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Korejom o sporazumu o uzajamnom priznavanju ocjenjivanja, potvrda i oznaka sukladnosti

PRILOG

SMJERNICE ZA PREGOVORE O SPORAZUMU O UZAJAMNOM PRIZNAVANJU S REPUBLIKOM KOREJOM U VEZI S OCJENJIVANJEM SUKLADNOSTI

Priroda i područje primjene sporazuma

1. Sporazum bi trebao sadržavati odredbe kojima će se osigurati da svaka stranka prihvaća rezultate postupaka ocjenjivanja sukladnosti koje su provela registrirana tijela za ocjenjivanje sukladnosti druge stranke kao dostatan dokaz poštovanja primjenjivih zakona navedenih u odgovarajućem sektorskom prilogu. To među ostalim uključuje potvrde i oznake sukladnosti.
2. Sporazum bi trebao biti u potpunosti sukladan pravilima i obvezama Svjetske trgovinske organizacije (WTO).
3. Sporazumom bi trebalo predvidjeti recipročne obveze uzajamnog priznavanja ocjenjivanja sukladnosti.

Ciljevi

4. Cilj je pregovora olakšati trgovinu između EU-a i Republike Koreje te olakšati pristup tržištu tako da se svakoj stranci omogući da za određene sektore prihvati izvješća o ispitivanju, potvrde i oznake sukladnosti koje su izdala imenovana tijela za ocjenjivanje sukladnosti druge stranke, čime bi se izbjegli dvostruki postupci ispitivanja i certificiranja.

Sadržaj

5. Sporazum bi stranke trebao obvezati da prihvaćaju uvjerenja o sukladnosti, uključujući izvješća o ispitivanju, potvrde, odobrenja i oznake sukladnosti, kako je propisano zakonodavstvom i propisima navedenima u sektorskim prilogima sporazumu i na temelju toga da takva uvjerenja izdaju imenovana tijela za ocjenjivanje sukladnosti na području druge stranke.
6. Sporazumom bi trebalo predvidjeti sektorsko i teritorijalno područje primjene te navesti obuhvaćene proizvode i sektore i cijelo područje svake stranke kako bi se osiguralo slobodno kretanje certificiranih proizvoda.
7. Svaki sektorski prilog Sporazumu trebao bi među ostalim sadržavati sljedeće elemente:
 - izjavu o njegovu području primjene i opsegu,
 - zakonodavne, regulatorne i upravne zahtjeve koji se odnose na postupke ocjenjivanja sukladnosti,
 - popis imenovanih tijela za ocjenjivanje sukladnosti,
 - tijela nadležna za imenovanje,
 - skup postupaka za imenovanje tijela za ocjenjivanje sukladnosti.
8. Sporazumom bi se od stranaka trebalo zahtijevati da svoja imenovana tijela za ocjenjivanje sukladnosti stave na raspolaganje za provjeru tehničke stručnosti i sukladnosti, a drugoj stranci osigurati pravo na osporavanje takvih tijela samo u iznimnim okolnostima.
9. Sporazum bi trebao sadržavati klauzulu da se sporazumima o uzajamnom priznavanju sa zemljama koje nisu države članice EU-a od stranaka ne bi zahtijevalo

da prihvaćaju ocjenjivanja sukladnosti iz tih zemalja koje nisu države članice EU-a, osim ako se sklopi službeni sporazum.

10. Stranke bi trebale osnovati zajednički odbor za izmjenu priloga, rješavanje sporova, provjeru nadležnosti tijela za ocjenjivanje sukladnosti i proširenje područja primjene.
11. Sporazumom se od stranaka može zahtijevati da, među ostalim, razmjenjuju informacije o sljedećim elementima:
 - provedbi zakonodavnih, regulatornih i upravnih odredaba navedenih u sektorskim priložima,
 - zakonodavnim, regulatornim i administrativnim izmjenama koje predviđaju u skladu s obvezama obavješćivanja članica WTO-a na temelju Sporazuma o tehničkim preprekama u trgovini,
 - suspenziji imenovanja tijela za ocjenjivanje sukladnosti ili uklanjanju takve suspenzije,
 - postupcima kojima se osigurava da imenovana tijela stranaka za ocjenjivanje sukladnosti ispunjavaju zakonodavne, regulatorne i upravne zahtjeve navedene u sektorskim priložima te zahtjeve u pogledu nadležnosti navedene u Prilogu.
12. U sporazumu bi, prema potrebi, trebalo navesti njegov odnos sa Sporazumom o slobodnoj trgovini između EU-a i Južne Koreje.
13. Sporazum bi trebao sadržavati klauzulu u kojoj se navodi da se ne smije tumačiti kao da podrazumijeva uzajamno prihvaćanje normi ili tehničkih propisa stranaka.

Završne odredbe

14. Sporazum bi trebao sadržavati odredbe o otkazu Sporazuma i suspenziji obveza predviđenih Sporazumom.
15. Sporazum bi trebao biti jednako vjerodostojan na svim službenim jezicima EU-a i u tu svrhu uključivati jezičnu klauzulu.